

Témabejelentő és igazolólap a Bölcsészettudományi Kar szakfordító és műfordító szakirányú továbbképzésében részt vevő hallgatóinak

(tanulmányaikat **2012 szeptemberében** vagy azt követően megkezdett hallgatók részére)

/Kitöltés előtt olvassa el a túldoldali tájékoztatót!/

**KÉRJÜK A NYOMTATVÁNYT OLVASHATÓAN,
NYOMTATOTT BETŰVEL SZÍVESKEDJENEK KITÖLTENI!**

A szürkével jelölt részeket az Egyetem tölti ki

I-es táblázat
A hallgató neve: A hallgató tölti ki. A szöveg beírásához kattintson ide.
Születési hely és dátum: A hallgató tölti ki. A szöveg beírásához kattintson ide.
Szak: A hallgató tölti ki. A szöveg beírásához kattintson ide.
Képesítőfordítás témája: A hallgató tölti ki. A szöveg beírásához kattintson ide.
Esszé (kapcsolódó dolgozat) várható címe: A hallgató tölti ki. A szöveg beírásához kattintson ide.
Esszé (kapcsolódó dolgozat) végleges címe:
Aláírással hozzájárulok portfólióm nyilvánosságra hozatalához, továbbá ahhoz, hogy az Egyetem a TVSz 77/A. § (2) bekezdésében foglaltak szerint eljárhasson.
..... a hallgató aláírása

II-es táblázat
Konzulens neve, beosztása:
Tanszék, intézmény:
..... a konzulens aláírása

III-as táblázat
Konzulensként kijelentem, hogy a képesítőfordítás témája és az esszé végleges címe illeszkedik a fordítói továbbképzés szakterületeihez.
Dátum:
..... a konzulens aláírása

IV-es táblázat		
<u>A bejelentett téma címét a fent nevezett szak zárásához elfogadom.</u>		
.....		
Budapest, 20.....		
dátum	szakfelelős intézetvezető aláírása	szaknyelvi felelős aláírása

V-ös táblázat
A témabejelentés beérkezett:
dátum
Átvette:
TO aláírás
Legkorábban záróvizsgázhat: 20..... tavaszi / őszi vizsgaidőszakban

A konzultációk igazolása:
(öt alkalom)

Ssz.	Konzultáció tárgya:	Dátum:	Témavezető aláírása:
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

A részemre bemutatott portfóliót (5 rövid fordítást, képesítőfordítást és esszét) elolvastam, és benyújtásra alkalmasnak tartom:	
IGEN	NEM
<i>(megfelelő válasz bekarikázandó)</i>	
.....
dátum	konzulens aláírása

TÁJÉKOZTATÓ A SZAKDOLGOZATRÓL
BOLOGNA RENDSZERŰ KÉPZÉSBEN JÁRÓ HALLGATÓK SZÁMÁRA A TVSZ: 77.
§-a alapján

Jelen témabejelentő csak a tanulmányaikat a 2012 szeptemberében, vagy azt követően megkezdett hallgatókra vonatkozik!

Témabejelentés módja: A jelen űrlapot 1 példányban kell benyújtani a Tanulmányi Osztályra a megfelelő aláírásokkal ellátva. A TO záradékolja, utána készül egy fénymásolat, melyet megtart a TO, az eredeti példány a hallgatóé lesz.

Szakedolgozat (kapcsolódó dolgozat) végleges címe: A témabejelentő leadásakor nem kell kitölteni! Később is csak abban az esetben, ha a szakdolgozat leadáskori címe eltér a korábban bejelentett várható címtől. E sor kitöltésekor a témavezetőnek a harmadik keretben lévő nyilatkozatot alá kell írnia. Amennyiben a cím nem módosul, úgy e nyilatkozatot a témavezetőnek sem kell aláírnia.

A Társadalom- és Kommunikációtudományi Intézet által gondozott szakok (szociológia BA nappali és levelező; Kommunikáció- és médiatudomány BA; Kommunikáció- és médiatudomány MA) hallgatóinak a szakdolgozati témabejelentő formanyomtatványának leadási feltétele a kért aláírások megléte mellett az Intézeti pecsét is.

Határidők:

Témabejelentés határideje: TVSz. 77. § (4)

- **alapképzésben:** IV. félév szorgalmi időszakának vége
- **3 féléves és 5 féléves mesterképzésben (osztott tanári):** összefüggő tanítási gyakorlatot megelőző félévben
- **4 féléves mesterképzésben:** II. félév szorgalmi időszakának vége
- **10 féléves osztatlan tanári mesterképzésben:** VIII. félév szorgalmi időszakának vége
- **11 féléves osztatlan tanári mesterképzésben:** IX. félév szorgalmi időszakának vége
- **12 féléves osztatlan tanári mesterképzésben:** X. félév szorgalmi időszakának vége
- **2 féléves szakirányú továbbképzésben:** I. félév szorgalmi időszakának vége
- **3 féléves szakirányú továbbképzésben:** II. félév szorgalmi időszakának vége
- **4 féléves szakirányú továbbképzésben:** III. félév szorgalmi időszakának vége
- **Mentálhigiénés segítő szakirányú továbbképzésben:** IV. félév szorgalmi időszakának vége.

Témaváltoztatás határideje: TVSz. 77. § (7)

Az 5. szemeszterben a félévi vizsgaidőszak utolsó napja – tanszékvezetői/intézetvezetői engedély szükséges.

A kész diplomadolgozat leadása:

1. tavaszi záróvizsgához (június): március 31.
2. őszi záróvizsgához (január): október 30.

Aki e határidőket elmulasztja, csak a következő vizsgaidőszakban vizsgázhat.

A TVSz. 77. § rendelkezik a szakdolgozat elkészítésének fontos tudnivalóiról az alábbiak szerint:

TVSz. 77. § (9) A szakdolgozat elkészítéséhez a hallgatónak témavezető (konzulens) tanárt kell felkérnie

Alapképzésben témavezető lehet:

- a tudományos fokozattal rendelkező, az Egyetemen munkaviszonyban álló oktató, tudományos kutató;
- személyre és tudományterületre vonatkozó dékáni engedély esetén a tudományos fokozattal nem rendelkező, az Egyetemen munkaviszonyban álló oktató, tudományos kutató.

Mesterképzésben illetve osztatlan képzésben a tudományos fokozattal rendelkező, legalább adjunktusi beosztású, az Egyetemen munkaviszonyban álló oktató, illetve kutató lehet témavezető.

Amennyiben a kutatott téma igényli, a dékan engedélyezheti, hogy a választott témavezető mellett tudományos fokozattal rendelkező külső konzulens is felkérhető legyen témavezetőnek.

TVSz. 77. § (10) : „A hallgató a szakdolgozat készítése során köteles **öt alkalommal** konzulens segítségét igénybe venni”. Ezt a konzulens ezen az igazoló lapon aláírja. **Ezt az igazoló lapot a dolgozatba be kell köttetni utolsó lapként.**

TVSz. 77. § (11) : „A szakdolgozat terjedelme a **„BA”** szakokon **52 ezer karakter**. A formai követelményeket ld. TVSz ugyanezen pontjában.”

TVSZ 77. § (11): A szakdolgozat terjedelme **diszciplináris mesterképzésben 2 szerzői ív (80.000 karakter)**

TVSZ 10. sz. függelék 15. § (2) A **kapcsolódó dolgozat** terjedelme **osztott tanári mesterképzési szakokon:**

A kapcsolódó dolgozat terjedelme (nyelvszakok esetén az adott célnyelven íródik) minimum 52.000, maximum 60.000 karakter szóközökkel, amelybe nem számít bele a tartalomjegyzék, a jegyzetek, a képek, a bibliográfia.

TVSZ 11. sz. függelék 16. § (2) A szakdolgozat terjedelme **osztatlan tanári mesterképzési szakokon** minimum 80.000, maximum 85.000 karakter szóközökkel, amelybe nem számítanak bele a következők: tartalomjegyzék, jegyzetek, képek, mellékletek, függelék, bibliográfia. Két tanári szakképzettség esetén is egy szakdolgozatot kell készíteni.

Benyújtás: Az elkészült szakdolgozatot **két kötött** és egy elektronikus formában a Tanulmányi Osztályra, egy kötött (vagy fűzött) példányban az illetékes tanszéken kell leadni.

A bíráló: TVSz. 77. § (15): „A szakdolgozatot a konzulens és egy – az adott oktatási szervezeti egység vezetője által felkért – bíráló értékeli.

Osztott tanári mesterképzési szakon: A kapcsolódó dolgozat elbírálását a témavezető végzi (lehetőség szerint egy felkért bírálóval közösen), aki témaválasztástól függően a pedagógia vagy a szaktanszék minősített oktatója. Nyelvszakok esetén a dolgozat az adott célnyelven íródik.

TVSz. 77. § (17) : „A szakdolgozat értékelését és javasolt érdemjegyét tartalmazó bírálatot három példányban gépelt formában magyar nyelven kell elkészíteni idegen nyelv szakokon is. Amennyiben nem magyar anyanyelvű a bíráló a bírálat fordításáról az adott oktatási egység gondoskodik. A bírálatnak a dolgozattal kapcsolatosan kérdéseket is tartalmaznia kell. A bírálatokat a védés alkalmával a bizottság ismerteti a jelölttel. A bíráló a bírálatot köteles a védés előtt 2 héttel leadni.”

TVSz. 77/A. § (1) A szakdolgozat leadásának feltétele, hogy a hallgató (mint a mű szerzője) hozzájárul a szakdolgozatának nyilvánosságra hozatalához.

- (2) Az (1) bekezdésben foglaltak szerint a szakdolgozat leadásával egyidejűleg a hallgató hozzájárul ahhoz, hogy
- a szakdolgozatot, annak elbírálása érdekében az Egyetemmel jogviszonyban álló, valamint e célból felkért harmadik személyek megismerjék;
 - a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. évi törvény rendelkezései szerint személtetés érdekében oktatási célra a forrás és a hallgató (mint szerző) megnevezésével a cél által indokolt terjedelemben az Egyetem felhasználja.
- (3) Amennyiben a hallgató nem kívánja a szakdolgozatát nyilvánosságra hozni, a szakdolgozat leadási határidejét megelőző 30. napig a kérheti a Tanulmányi Bizottságtól annak titkosítását. A szakdolgozat titkosítása abban az esetben engedélyezhető, ha a szakdolgozat olyan információt tartalmaz, amely sértheti harmadik személyek jogos gazdasági érdekeit vagy személyiségi jogait. A titkosítási kérelemben meg kell jelölni a titkosítás időtartamát, amely azonban legfeljebb 15 év lehet.
- (4) A szakdolgozat titkosításának engedélyezése esetén, úgy kell tekinteni, hogy a hallgató (mint a szakdolgozat szerzője) nem járult hozzá a szakdolgozatának nyilvánosságra hozatalához a titkosítás időtartamának lejártáig. A titkosítás időtartama alatt a kari könyvtár nem biztosítja a (2) bekezdés b) és c) pontjában foglaltakat, továbbá (a szerző nevét és a szakdolgozat címén túl) a annak tartalmáról csak hatósági megkeresés során ad tájékoztatást.
- (5) A szakdolgozat titkosítása nem érinti az Egyetem azon jogát, hogy harmadik személyek részére tájékoztatást adjon a szakdolgozat létezéséről/meglétének tényéről, a szerző nevééről, a szakdolgozat címéről, valamint a titkosítás lejártának dátumáról.
- (6) A jelen §-ban foglaltakat kell alkalmazni a tanári kapcsolódó dolgozatra és a portfólióra is.

TVSz. 82. § (7): „Az a hallgató, akinek szakdolgozati minősítése elégtelen (1) leghamarabb a következő záróvizsga - időszakban bocsátható záróvizsgára. Elégtelen szakdolgozat helyett új benyújtása csak egy alkalommal lehetséges.”

Figyelem! A szakdolgozat érdemjegyét nem a bíráló(k), hanem a záróvizsga-bizottság adja (kivéve osztatlan tanárképzés). Elégtelen szakdolgozati bírálat esetén a hallgató záróvizsgára bocsátható, és ott lehetőséget kap a szakdolgozatának megvédésére. Amennyiben a záróvizsga-bizottság a védést is elégtelenre értékeli, úgy a záróvizsga tantárgyi vizsga részére már nem kerül sor. Elégtelen bírálat esetén a hallgató választhatja, hogy a záróvizsga elhalasztásával új szakdolgozatot nyújt be.

Osztatlan tanári mesterképzés: Amennyiben a szakdolgozat egyik részjegye elégtelen, és ezt egy harmadik értékelő is megerősíti, a tanári szakdolgozat nem fogadható el, a jelölt nem bocsátható tanári záróvizsgára. Ebben az esetben a tanárjelöltnek a tanári szakdolgozat elégtelenre minősített elemét kell újraírnia.

TVSz. 86. § (1): „Sikertelen záróvizsga esetén a jelölt összesen annyi alkalommal tehet ismételt záróvizsgát, ahány tantárgyból a záróvizsga áll, egy tantárgyból azonban két alkalommal. A sikertelen záróvizsga megismétlése csak a következő záróvizsga időszakban lehetséges. A dékán – méltányossági jogkörét gyakorolva – engedélyezheti a hallgató részére a harmadik ismétlődő záróvizsga letételét. Ezt követően a hallgató további záróvizsgára nem bocsátható.”

A témabejelentő utolsó blokkjában a konzulens a szakdolgozat – leadás előtti – utolsó bemutatását követően azt igazolja, hogy azt abban az állapotban alkalmasnak tartja a leadásra. A szakdolgozat leadásának feltétele, hogy a témavezető itt is írja alá a témabejelentőt. Azonban a szakdolgozat akkor is leadható, ha a témavezető a „NEM”-et karikázta be.